

# MEMORIAL

General Marii Wittek

oprac. A. Rog. VII 2015



LOPOLEI

LWP

DZIURBAN Maria

zam. Strynarczuk /1946/

1104/USK  
1



SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI —

1104/458

Lip

ŻUBIAN Maria

zam. Szymanowice

**I. Materiały dokumentacyjne**

I/1 -- relacja właściwa

✓ K. 2. S. 1-4

I/2 -- dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora

I/3 -- inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora

**II. Materiały uzupełniające relację**

**III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):**

III/1 -- dot. rodziny relatora

III/2 -- dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3 -- dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945)

III/4 -- dot. ogólnie okresu po 1945 r.

III/5 -- Inne...

**IV. Korespondencja**

**V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”]** ✓

**VI. Fotografie**

## I Releacja

Releacja Stryharczek Marii z d. Dziurbań sporządzone  
według schematu releacji o wojennej służbie Kobiet - żołnierzy  
w I i II AWP w l. 1939-1945, podpisana z datą 21 II 1998r.  
rytuale OKF. K.2.8.1-4

Releacja przekazana do Fundacji w 1998r. Jena Krolakowska





**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy**

**w I i II Armii Wojska Polskiego  
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie rozdzielać opisu na poszczególne punkty.

**I. DANE OSOBOWE**

- 1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona *Swymarczuk Maria z domu Dziurban Imiona narzeczona: 9.11.1946 r.*
- 2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /  
*20.12.1925 r. Czarnokoniczka Wola pow. Kopyczynice*
- 3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej  
*Gregorz i Zofia (z d. Mularska) młynarz i krawcowa*
- 4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

*49-322 Ciepichowice*

**II. DANE ŚRODOWISKOWE**

- 1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia /  
*podstawowe (4 klasy)*
- 2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem *Czarnokoniczka Wola*
- 3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ?/  
*nauka i praca w gospodarstwie*
- 4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodalicia Mariańska  
*"Staxelce"*



### III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

ogólny udział w kampanii wrześniowej

2001-0001 udział w

### IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? /

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy / *od urodzenia*

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, zaciąg ochotniczy /

*mobilizacja przymusowa przez wojsko radzieckie*

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania.

*Czerwiec 1944r.*

*październik 1945r.*

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

*11 Dywizja  
XIV Pułk Piechoty*

*Pocztę Polowa*

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku

*Zajęca zw. z dowodnością poczty*

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. /

*cw. wojskowe i zw. z pracą na poczcie*

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy ? /



8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

brzożowy

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Krzyż Kawalerski Medal za udział w wojnie

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne.

W 1946 r. zawarłam związek małżeński, miałam jednego syna. Do wypadku kręgosłupa w 1973 r. pracowałam na roli, a potem przesłam na rentę inwalidzką. Po zdaniu gospodarstwa rolnego otrzymalam emeryturę.

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

Z brakiem mieszkania, zatrudnienia, z ubogim życiem.

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

renta rolna

4. Obecny stan zdrowia

stę : choroba wieńcowa, nadciśnienie, reumatyzm.

5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała

Z opieki zdrowotnej - LOZ

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwa, okoliczności, data, miejsce /  
nie

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Chcisz - emeryt  
Syn - inżynier (3 dzieci, 2 siostry młodsze),  
prace w Elektrowni "Opole"

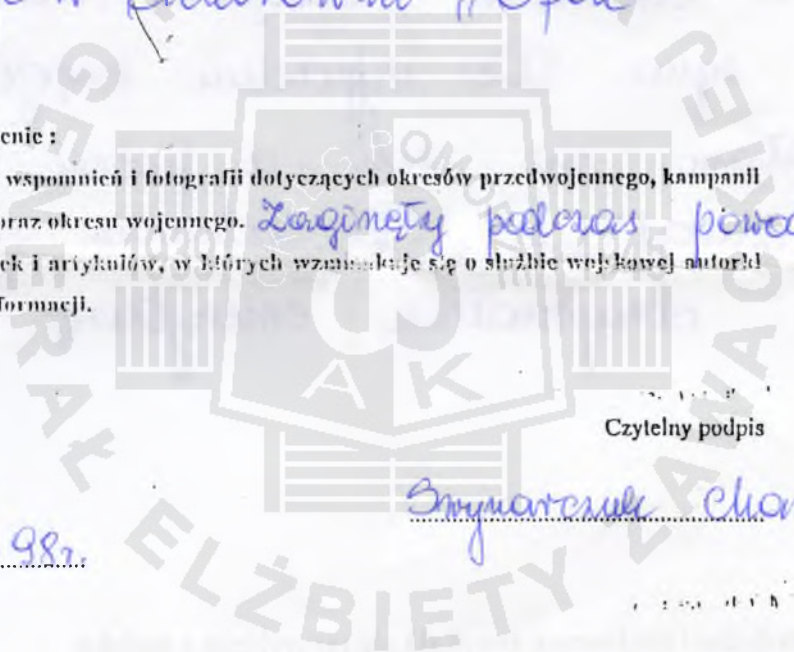
Pożądane załączenie :

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego. *Łączymy podarować powieści.*
- wyciągu ksiąg i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki i o jej formacji.

Czytelny podpis

*Szymonowi Choro*

Data *21.02.98r.*





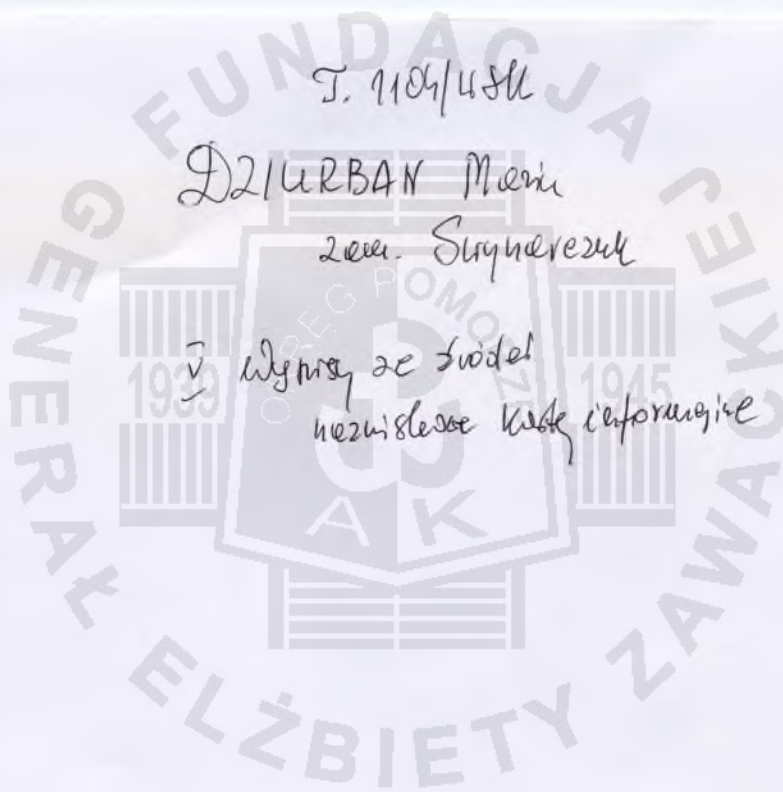
T. 1104/48K

LIP

DZURBAN Maria

zoo. Stryherowa

Wymag. ze strony  
niezależne kody informacyjne





i

7 1104  
DZIURBAN MARIA

ZSRR-LWP

SWYNARCZUK Maria 1946  
z d. Dziurban

Zródło informacji:

Relacja własna.

Złożono:  
Archiwum Pomorskie A.K.  
87-100 Toruń ul. W.Garbary 2

I.Król./98

7/26

adres: Cie 49-322 Czepielonice  
woj. opolskie

**Dziurban Maria**

